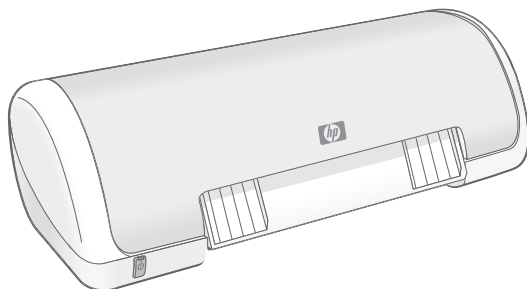


HP Deskjet D1400 series

Справочное руководство

מדריך עזר



Для Windows. Информацию по установке принтера см. в руководстве по установке. Подробнее о работе с принтером см. справку, установленную на компьютере после установки принтера.

Windows: לקבלת מידע על חיבור המדפסת והגדרתה, עיין במדריך ההתקנה. לקבלת מידע על השימוש במדפסת, עיין בעזרה שהותקנה במחשב בעת התקנת המדפסת.

Для Macintosh. Информацию по установке принтера см. в руководстве по установке. Информацию по работе с принтером см. в электронном справочном руководстве, находящемся на компакт-диске с программным обеспечением в папке 'Help'.

Macintosh: לקבלת מידע על חיבור המדפסת והגדרתה, עיין במדריך ההתקנה. לקבלת מידע על השימוש במדפסת, עיין במדריך העזר האלקטרוני שנמצא בתיקייה Help (עזרה) בתקליטור של תוכנת המדפסת.

Дополнительная справка

זקוק לעזרה נוספת?

www.hp.com/support





www.hp.com/support

Africa (English speaking)	+27 11 2345872	日本	www.hp.com/support/japan
Afrique (francophone)	+33 1 4993 9230	0800 222 47	الأردن
021 67 22 80		한국	www.hp.com/support/korea
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1800	Luxembourg	www.hp.com/support
Argentina	0-800-555-5000	Malaysia	www.hp.com/support
Australia	www.hp.com/support/australia	Mauritius	(262) 262 210 404
Österreich	www.hp.com/support	México (Ciudad de México)	55-5258-9922
17212049		México	01-800-472-48368
België	www.hp.com/support	081 005 010	العرب
Belgique	www.hp.com/support	Nederland	www.hp.com/support
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	New Zealand	www.hp.com/support
Brasil	0-800-709-7751	Nigeria	(01) 271 2320
Canada	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)	Norge	www.hp.com/support
Central America & The Caribbean	www.hp.com/support	24791773	لبنان
Chile	800-360-999	Panamá	1-800-711-2884
中国	www.hp.com/support/china	Paraguay	009 800 54 1 0006
Colombia (Bogotá)	571-406-4191	Perú	0-800-10111
Colombia	01-8000-51-4746-4368	Philippines	www.hp.com/support
Costa Rica	0-800-011-1046	Polska	0801 800 235
Česká republika	810 222 222	Portugal	www.hp.com/support
Danmark	www.hp.com/support	Puerto Rico	1-877-232-0589
Ecuador (Amdinatal)	1-999-119 ☎ 800-711-2884	República Dominicana	1-800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884	Reunion	0820 660 323
(02) 6910602		România	0801 033 390
El Salvador	800-6160	Rossien (Moscow)	+7 495 7773284
España	www.hp.com/support	Rossien (С.-Петербург)	+7 812 3324240
France	www.hp.com/support	800 897 1415	السعودية
Deutschland	www.hp.com/support	Singapore	www.hp.com/support/singapore
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	Slovensko	0850 111 256
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 75400	South Africa (RSA)	0860 104 771
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2654	Suomi	www.hp.com/support
Guatemala	1-800-711-2884	Sverige	www.hp.com/support
香港特別行政區	www.hp.com/support/hongkong	Switserland	www.hp.com/support
Magyarország	06 40 200 629	臺灣	www.hp.com/support/taiwan
India	www.hp.com/support/india	تیونس	www.hp.com/support
Indonesia	www.hp.com/support	071 891 391	Trinidad & Tobago
+971 4 224 9189		1-800-711-2884	Türkiye
+971 4 224 9189		+90 (212)291 38 65	Ypallia
+971 4 224 9189		(044) 230-51-06	الإمارات العربية المتحدة
+971 4 224 9189		600 54 47 47	United Kingdom
+971 4 224 9189			www.hp.com/support
Ireland	www.hp.com/support	United States	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)
1-700-503-048		Uruguay	0004-054-177
Italia	www.hp.com/support	Venezuela (Caracas)	58-212-278-6666
Jamaica	1-800-711-2884	Venezuela	0-800-474-68368
		Viet Nam	www.hp.com/support

Уведомление

Сведения, содержащиеся в настоящем документе, могут быть изменены без уведомления. С сохранением всех прав. Воспроизведение, адаптация и перевод без предварительного письменного разрешения Hewlett-Packard запрещены, за исключением случаев, предусмотренных законодательством по защите авторских прав. Компания HP не предоставляет каких-либо гарантий на изделия и услуги, кроме явно указанных в гарантийных обязательствах, прилагаемых к изделиям и услугам. Никакая часть данного документа не может рассматриваться как дополнительные гарантийные обязательства. Компания HP не несет ответственности за технические или редакторские ошибки и упущения в настоящем документе.

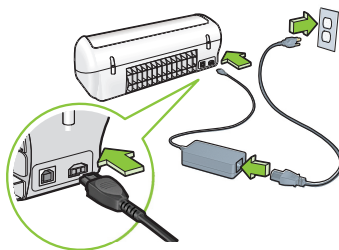
הודעה:

המידע הכלול במסמך זה כפוף לשינויים ללא הודעה מוקדמת. כל הזכויות שמורות. שכול, עיבוד או תרגום של חומר זה אסור ללא קבלת אישור מראש בכתב מטעם Hewlett-Packard, למעט כפי שמותרים זאת חוקי זכויות היוצרים. האחריות היחידה למוצרים ולשירותים של HP מפורטת בהצהרות האחריות המפורשות הנלוות למוצרים ולשירותים אלה. אין לפרש דבר מן האמור במסמך זה כהענקת אחריות נוספת. חברת HP לא תישא באחריות לשגיאות או השמטות מסיבות טכניות או בעקבות עריכה.

Отсутствие питания

Необходимо проверить следующее:

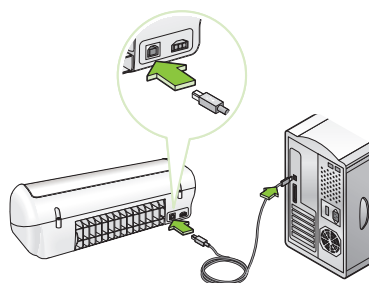
- Кабель питания подключен к электрической розетке.
- Кабель питания надежно подключен к источнику питания или к адаптеру.
- Кабель питания надежно подключен к принтеру.



Справка по установке Windows

Не работает при включении

- Убедитесь, что принтер подсоединен и включен.
- Необходимо помнить, что кабель USB подсоединяется к принтеру и к компьютеру только после появления соответствующего запроса.
- Убедитесь в том, что кабель USB надежно подсоединен как к компьютеру, так и к принтеру.
- Подсоедините кабель USB напрямую к компьютеру, а не через концентратор USB.



Справка по печати

Принтер подает несколько листов бумаги одновременно

При возникновении этой неполадки необходимо проверить следующее:

- **Плотность бумаги:** Необходимо использовать бумагу с рекомендованными характеристиками.
Бумага формата Letter: 65 - 90 г/м²
Бумага формата Legal: 70 - 90 г/м²
Конверты: 70 - 90 г/м²
Карточки: До 200 г/м²
Фотобумага: До 280 г/м²
- **Лоток для бумаги:** Загрузите повторно бумагу в лоток для бумаги, задвинув стопку бумаги в лоток до упора и затем установив направляющую бумаги вплотную к краю стопки.

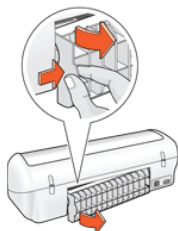
Принтер не выполняет подачу бумаги

Выполните следующие действия:

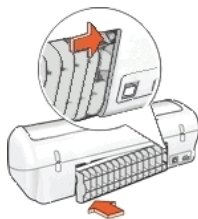
- Извлеките часть бумаги из входного лотка.
- Извлеките бумагу из входного лотка, а затем загрузите ее заново.
- Не загружайте в принтер одновременно бумагу разных типов.
- Попробуйте использовать бумагу другого типа.

Замятие бумаги

1. Удалите бумагу из лотка для бумаги.
2. При печати этикеток убедитесь, что этикетка не отделилась от основы при прохождении через механизмы принтера.
3. Выключите принтер.
4. Отключите шнур питания принтера от розетки электросети.
5. Снимите заднюю дверцу принтера. Сдвиньте ручку вправо и вытяните на себя дверцу.



6. Извлеките замятую бумагу со стороны задней панели принтера и аккуратно установите на место заднюю дверцу.



7. Если замятую бумагу не удастся извлечь с задней стороны принтера, поднимите крышку принтера, извлеките бумагу со стороны передней панели и опустите крышку.
8. Загрузите заново бумагу в лоток для бумаги.
9. Подключите шнур питания принтера к розетке электросети.
10. Включите принтер.
11. Напечатайте документ повторно.

Задание на печать застряло в очереди (Windows)

Если печать была прервана до окончания выполнения задания на печать, это задание на печать может застрять в очереди на печать.

- Убедитесь, что для печати документов используется принтер по умолчанию. Откройте папку 'Принтеры' или 'Принтеры и факсы' и убедитесь, что рядом со значком данного принтера установлен флажок. Если одному и тому же принтеру соответствует несколько значков, удалите лишние значки.
- Убедитесь, что принтер не переведен в режим 'Приостановить печать'. Щелкните правой кнопкой мыши на значке принтера и просмотрите контекстное меню.
- Если служба печати не отвечает, перейдите в папку 'Администрирование', выберите 'Службы', затем выберите 'Диспетчер очереди печати'. Нажмите 'Стоп', а затем 'Пуск' для перезапуска службы печати.

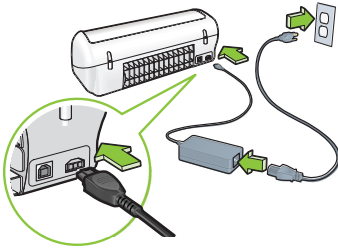
Минимальные системные требования

Подробнее о минимальных системных требованиях см. в файле Readme.

Чернила из картриджей используются в ходе печати для различных целей, включая процесс инициализации, когда выполняется подготовка устройства и картриджей к печати, и процесс обслуживания печатной головки, при котором выполняется чистка сопел для плавной

выдачи чернил. Кроме того, некоторое количество чернил остается в картридже даже после завершения его использования. Для получения дополнительной информации см. www.hp.com/go/inkusage.

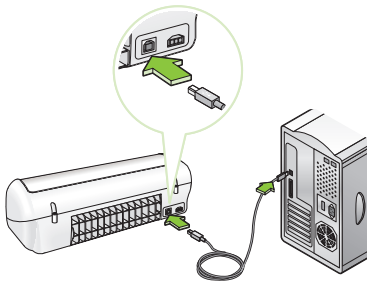
אין מתח חשמלי?



- ודא כי:
- כבל החשמל של המדפסת מחובר לשקע חשמל.
- כבל החשמל מחובר היטב לספק כוח או למתאם.
- ספק הכוח מחובר היטב למדפסת.

עזרה להתקנת Windows

הכנס-הפעל אינו פועל?



- ודא שהמדפסת מחוברת ומופעלת.
- הקפד לחבר את כבל ה-USB בין המדפסת למחשב רק לאחר שתופיע ההנחיה המתאימה.
- ודא שכבל ה-USB מחובר היטב למחשב ולמדפסת.
- חבר את כבל ה-USB למחשב ישירות, ולא דרך רכזת USB.

עזרה למדפסת

אין הזנת דפים לתוך המדפסת

- נסה אחד מהפתרונות הבאים או כמה מהם:
- הפחת את מספר הגליונות במגש הקלט.
- הוצא נייר ממגש הקלט, וטען אותו שוב.
- השתמש רק בסוג אחד של נייר ביו-זמנית.
- השתמש בסוג אחר של נייר.

המדפסת מדפיסה על מספר גליונות בבת אחת

- במקרה כזה, הקפד לבצע את הפעולות הבאות:
- **משקל הנייר:** השתמש בנייר שתואם את המפרט המומלץ.
 נייר Letter: 65 עד 90 גר/מ"ר (16 עד 24 ליברה)
 נייר Legal: 70 עד 90 גר/מ"ר (20 עד 24 ליברה)
 מעטפות: 70 עד 90 גר/מ"ר (20 עד 24 ליברה)
 כרטיסיות: עד 200 גר/מ"ר (כרטיסיות – עד 110 ליברה)
 נייר תצלומים: עד 280 גר/מ"ר (כרטיסיות – עד 75 ליברה)

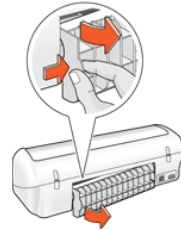
- **מגש הנייר:** טען מחדש את הנייר לתוך מגש הנייר. דחף את הנייר עד שתרגיש התנגדות, ולאחר מכן החלק את מכונן הנייר בחוזקה עד שישען על קצה ערימת הנייר.

עבודת הדפסה תקועה בתור (Windows)

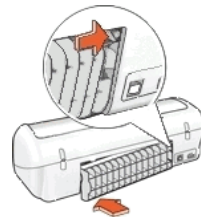
- אם המדפסת מפסיקה להדפיס לפני שעבודת ההדפסה הסתיימה, ייתכן שעבודת ההדפסה התעכבה בתור ההדפסות.
- ודא שאתה משתמש במדפסת ברירת המחדל להדפסת המסמכים שלך. בדוק את התיקייה **מדפסות** או **מדפסות ופקסים** במחשב וודא שלדג סמל המדפסת מופיע סימן ביקורת. אם יש מספר סמלים של אותה מדפסת, מחק את הסמלים המיותרים.
 - ודא שהמדפסת אינה מוגדרת ל**השהיית ההדפסה**. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובדוק את תפריט הקיצור.
 - אם שירות ההדפסה הפסיק להגיב, אתר את תיקיית **כלי ניהול** במחשב, לחץ לחיצה כפולה על 'שירותים', ולאחר מכן לחץ לחיצה כפולה על **Print Spooler** (הדפסה ברקע). לחץ על **הפסק**, ולאחר מכן לחץ על **הפעל** כדי להפעיל מחדש את שירות ההדפסה.

חסימת נייר

1. הוצא את הנייר ממגש הנייר.
2. אם אתה מדפיס מדבקות, ודא שאף מדבקה לא הופרדה מגיליון המדבקות במהלך המעבר במדפסת.
3. כבה את המדפסת.
4. נתק את כבל החשמל של המדפסת משקע החשמל.
5. הסר את דלת הגישה האחורית. לחץ על הידית מצד ימין ולאחר מכן שלוף את הדלת החוצה.



6. הוצא את הנייר התקוע מהחלק האחורי של המדפסת והחזר את דלת הגישה האחורית למקומה.



7. אם לא ניתן לשחרר את הנייר התקוע מהחלק האחורי של המדפסת, הרם את מכסה המדפסת, הוצא את הנייר התקוע מחזית המדפסת, ולאחר מכן הורד את המכסה.
8. טען שוב נייר במגש הנייר.
9. חבר שוב את כבל החשמל של המדפסת לשקע החשמל.
10. הפעל את המדפסת.
11. הדפס את המסמך מחדש.

דרישות מערכת מינימליות

ההדפסה ומבטחי זרימה קולחת של דיו. בנוסף, ייתכנו שיירים של דיו במחסנית לאחר השימוש. לקבלת מידע נוסף, ראה www.hp.com/go/inkusage.

למידע על דרישות מערכת מינימליות, עיין בקובץ ה-Readme. דיו מהמחסניות משמש בתהליך ההדפסה במספר דרכים שונות, לרבות בתהליך האתחול, אשר מכין את ההתקן ואת המחסניות להדפסה, וכן בטיפול בראשי ההדפסה, אשר מונע חסימות בחרירי

Требования к электропитанию

Питание	Входное напряжение	Входная частота
HP Deskjet D1400 series		
0957-2231	100-240 В~ (± 10%)	50/60 Гц (± 3 Гц)

Потребляемая мощность

Менее 1 Вт в выключенном состоянии
 Менее 3 Вт в режиме энергосбережения
 Не более 20 Вт в среднем при печати

Условия эксплуатации

Рекомендуемые условия эксплуатации
 Температура: 15-30°C
 Влажность: относительная влажность (без конденсации)
 20-80%
Предельно допустимые условия эксплуатации
 Температура: 5-40°C
 Влажность: относительная влажность (без конденсации)
 15-80%
Предельно допустимые условия транспортировки
 Температура: -40 - +60°C
 Влажность: относительная влажность (без конденсации)
 5-90%

דרישות כוח

ספק כוח	מתח הזנה	תדר הזנה
HP Deskjet D1400 series		
0957-2231	Vac 240 עד 100 (10% ±)	Hz 50/60 (Hz 3 ±)

צריכת חשמל

פחות מ-1 וואט במצב כבוי
 פחות מ-3 וואט במצב חיסכון בחשמל
 מקסימום 20 וואט בממוצע בעת הדפסה

סביבת הפעלה

תנאי הפעלה מומלצים
 טמפרטורה: °C 15 עד °C 30
 לחות: 20% עד 80% לחות יחסית ללא עיבוי
תנאי הפעלה מקסימליים
 טמפרטורה: °C 5 עד °C 40
 לחות: 15% עד 80% לחות יחסית ללא עיבוי
תנאי משלוח מקסימליים
 טמפרטורה: °C 40 עד °C 60
 לחות: 5% עד 90% לחות יחסית ללא עיבוי

Положение об ограниченной гарантии на принтер HP

Продукт HP	Срок ограниченной гарантии
Носитель с программным обеспечением	90 дней
Принтер	1 год
Печатающие картриджи или картриджи с чернилами	до первого из следующих событий: момента, когда в картридже закончатся чернила HP или даты "окончания гарантии", указанной на картридже. Данная гарантия не распространяется на изделия HP, которые подвергались перезарядке, доработке, процедурам восстановления работоспособности, а также на изделия, подвергавшиеся неправильной эксплуатации или нерегламентированным воздействиям.
Дополнительные принадлежности	1 год, если не указано иное

- A. Условия ограниченной гарантии
- Компания Hewlett-Packard (HP) гарантирует конечному пользователю, что в вышеуказанных изделиях HP отсутствуют дефекты, связанные с качеством материалов или изготовления, в течение вышеуказанного срока, который отсчитывается с момента покупки изделия пользователем.
 - В отношении программного обеспечения ограниченная гарантия HP распространяется только на сбои при выполнении программных инструкций. Компания HP не гарантирует бесперебойной и безошибочной работы любой программы.
 - Ограниченная гарантия HP распространяется только на те дефекты, которые возникли в результате нормальной эксплуатации изделия, и не распространяется на любые другие неполадки, включая неполадки, причиной которых является:
 - техническое обслуживание или модификация изделия с нарушением инструкции по эксплуатации;
 - использование программного обеспечения, материалов для печати, деталей и принадлежностей, не поставляемых или не поддерживаемых компанией HP;
 - случаи эксплуатации, не соответствующей техническим характеристикам изделия;
 - Несанкционированная модификация или использование не по назначению.
 - Установка в принтеры HP картриджей других изготовителей или повторно заправленных картриджей не влияет ни на гарантийное соглашение с пользователем, ни на какие-либо соглашения компании HP с пользователем относительно технической поддержки. Однако в том случае, если вероятной причиной конкретного сбоя или повреждения принтера является установка картриджа другого изготовителя или повторно заправленного картриджа либо использование картриджа с истекшим сроком службы, компания HP взимает плату за время и материалы, необходимые для устранения этого сбоя или повреждения, по стандартным расценкам.
 - Если в течение действующего гарантийного периода компания HP получит уведомление о дефекте в изделии, на которое распространяется гарантия HP, компания HP обязуется по своему выбору либо отремонтировать, либо заменить изделие.
 - Если компания HP окажется не в состоянии отремонтировать или заменить дефектное изделие, на которое распространяется гарантия HP, компания HP обязуется в течение приемлемого срока после получения уведомления о дефекте возместить продажную стоимость изделия.
 - Компания HP не принимает на себя никаких обязательств по ремонту, замене или возмещению стоимости до тех пор, пока пользователь не вернет дефектное изделие компании HP.
 - Любое изделие, на которое заменяется дефектное изделие, может быть новым либо равноценным новому, при условии, что его функциональные возможности по крайней мере равны возможностям заменяемого изделия.
 - Изделия компании HP могут содержать восстановленные детали, компоненты или материалы, эквивалентные новым по своим характеристикам.
 - Ограниченная гарантия HP действительна в любой стране или регионе, в котором компания HP продает изделия, на которые распространяется данная гарантия. Контракты на дополнительное гарантийное обслуживание, например, на обслуживание по месту установки, могут заключаться любым уполномоченным обслуживающим предприятием HP в странах, где сбыт изделий осуществляется HP или уполномоченными импортерами.
- B. Ограничения гарантии
- В ПРЕДЕЛАХ, ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ КОМПАНИЯ HP, НИ СТОРОННИЕ ПОСТАВЩИКИ, НЕ ДАЮТ НИКАКИХ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.
- C. Ограничение ответственности
- В пределах, допускаемых местным законодательством, возмещение ущерба, определяемое настоящей Гарантией, является единственным и исключительным возмещением ущерба, предоставляемым пользователю.
 - В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ ЭТО ДОПУСКАЕТСЯ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ОСОБО ОГОВОРЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ГАРАНТИЙНОМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВЕ, НИ КОМПАНИЯ HP, НИ ЕЕ НЕЗАВИСИМЫЕ ПОСТАВЩИКИ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКИЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ВОСПОСЛЕДОВАВШИЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ КОНТРАКТНЫХ, ГРАЖДАНСКИХ И ИНЫХ ПРАВОВЫХ ОТНОШЕНИЙ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛИ ЛИ ОНИ ОПОВЕЩЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ.
- D. Местное законодательство
- Настоящая гарантия дает пользователю определенные юридические права. Покупатель может иметь и другие права, которые варьируются в зависимости от штата на территории Соединенных Штатов Америки, от провинции на территории Канады и от страны в других регионах мира.
 - В части Гарантии, не соответствующей местному законодательству, ее следует считать измененной в соответствии с местным законодательством. В соответствии с местным законодательством некоторые ограничения ответственности производителя и ограничения условий настоящей Гарантии могут не относиться к заказчику. Например, некоторые штаты США, а также другие государства (включая провинции Канады), могут:
 - исключить действие оговорок и ограничений, упомянутых в настоящем Положении о гарантии, как ограничивающие установленные в законном порядке права потребителей (например, в Великобритании);
 - каким-либо иным образом ограничить возможность производителя применять такие оговорки или ограничения;
 - предоставить пользователю дополнительные права на гарантийное обслуживание, указать длительность действия предполагаемых гарантий, от которых производитель не может отказаться, либо не допустить ограничения срока действия предполагаемых гарантий.
 - УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО ПОЛОЖЕНИЯ О ГАРАНТИИ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ РАЗРЕШЕННЫХ НА ЗАКОННОМ ОСНОВАНИИ, НЕ ИСКЛЮЧАЮТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ И НЕ ИЗМЕНЯЮТ, А ЛИШЬ ДОПОЛНЯЮТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ПРАВА, УСТАНОВЛЕННЫЕ ПО ЗАКОНУ И ПРИМЕНИМЫЕ К ПРОДАЖЕ ПРОДУКТОВ HP ТАКИМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ.

כתב אחריות מוגבלת למדפסת HP

מוצר HP	תקופת האחריות המוגבלת
מדיית תוכנה	90 יום
מדפסת	1 שנה
מחסנית הדפסה או דיו	עד להתרוקנות הדיו של HP או לתאריך "סיום האחריות" (end of warranty) המודפס על גבי המחסנית - המוקדם מביניהם. אחריות זו אינה מכסה מוצרי דיו של HP אשר מולאו מילוי חוזר, יוצרו מחדש, שופצו, או שנעשה בהם שימוש לרעה או שחבולו.
אביזרים	1 שנה, אלא אם צוין אחרת

- א. גבולות האחריות המוגבלת
- חברת Hewlett-Packard (HP) מתחייבת בפני הלקוח, משתמש הקצה, כי במוצרי HP המוזכרים לעיל לא יהיו פגמים בחומר ובעבודה למשך התקופה המצוינת לעיל, המתחילה במועד הרכישה.
 - לגבי מוצרי תוכנה, האחריות המוגבלת של חברת HP חלה רק במקרה של כשל בביצוע הוראות תכנות. חברת HP אינה מתחייבת כי פעולתו של מוצר כלשהו תהיה רציפה או נטולת שגיאות.
 - האחריות המוגבלת של HP מכסה רק פגמים המופיעים כתוצאה משימוש רגיל במוצר, ואינה מכסה בעיות אחרות כלשהן, כולל אלה הנגרמות כתוצאה מ:
 - תחזוקה לא נאותה או הכנסת שינויים;
 - תוכנה, מדיה, חלפים או פריטים מתכלים שלא סופקו על-ידי HP או לא נתמכים על-ידה; או
 - הפעלה החורגת מהוראות מפרט המוצר.
 - שינוי או שימוש לרעה, שלא באישור.
 - לגבי מוצרי מדפסת של HP, השימוש במחסנית שאינה מתוצרת HP או במחסנית שמולאה מילוי חוזר אינו משפיע על האחריות כלפי הלקוח או על חוזה תמיכה כלשהו מול הלקוח. יחד עם זאת, והיה והתקלה או הנזק למדפסת ייוחסו לשימוש במחסנית דיו שלא מתוצרת HP או שמולאה מילוי חוזר, יחויב הלקוח בעלויות הרגילות של תיקון המדפסת מבחינת זמן וחומרים.
 - היה ובמהלך תקופת האחריות תקבל חברת HP הודעה על פגם במוצר חומרה המכוסה במסגרת האחריות, החברה תתקן או תחליף את המוצר הפגום – לפי בחירתה.
 - היה ולא יהיה בידי החברה לתקן או להחליף - בהתאם למקרה - מוצר פגום המכוסה במסגרת האחריות, תשיב החברה ללקוח את סכום הרכישה בתוך פרק זמן סביר ממועד ההודעה על הפגם.
 - חברת HP לא תהיה מחויבת לתקן, להחליף או להעניק החזר כספי כאמור, אלא לאחר שיחזיר הלקוח את המוצר הפגום לידיה.
 - המוצר שיינתן ללקוח כנגד החזרת המוצר הפגום יהיה חדש או כמו-חדש, ובלבד שטיב פעולתו יהיה זהה לזה של המוצר המוחזר, אם לא טוב יותר.
 - מוצרי HP עשויים לכלול חלקים, רכיבים או חומרים שעובדו מחדש, שרמת ביצועם תהיה לזה לזו של מוצרים חדשים.
 - הצגת האחריות המוגבלת של HP תקפה בכל מדינה בה מוצר HP המכוסה מופץ על-ידי HP. חוזים לגבי שירותי אחריות נוספים, כגון שירותי באתר הלקוח, ניתנים על ידי מרכזי השירות המורשים של HP במדינות שבהם המוצר מופץ על ידי החברה עצמה או על ידי יבואן מורשה.
- ב. הגבלות על האחריות
- ככל שמתיר זאת החוק המקומי, חברת HP או מי מספקיה אינם מעניקים אחריות או תנאי מכל סוג שהוא, בין במפורש או מכללא, או תנאים מכללא הנוגעים לסחירות המוצר, לאיכות משיעית-רצון ולהתאמת המוצר למטרה מסוימת.
- ג. הגבלות על החבות
- ככל שמתיר זאת החוק המקומי, העדעים המצוינים בהצהרת אחריות זה הנם סעדיו היחידים והבלעדיים של הלקוח.
 - ככל שמתיר זאת החוק המקומי, למעט ההתחייבויות המפורטות בכתב אחריות זה, לא יהיו חברת HP וזמי לגבי שירותי אחריות נוספים, ככל מקרה שהוא, לנזקים ישירים, עקיפים, מיוחדים, תוצאתיים, בין מכוח חוזה, נזיקין או כל תיאוריה משפטית אחרת, ובין אם ייוודע להם על האפשרות לנזקים שכאלה.
- ד. חוק מקומי
- כתב אחריות זה מעניק ללקוח זכויות משפטיות ספציפיות. ללקוח עשויות להיות זכויות אחרות, המשתנות ממדינה למדינה בארה"ב, ממחוז למחוז בקנדה, וממדינה למדינה בשאר העולם.
 - ככל שכתב אחריות זה אינו עולה בקנה אחד עם החוק המקומי, יהיה הוא נתון לשינויים לצורך התאמתו לחוק המקומי. ייתכן שהגבלות וויתורים מסוימים הניתנים ללקוח במסגרת כתב אחריות זה לא יהיו תקפים על פי החוק המקומי. לדוגמה, מדינות מסוימות בארה"ב, וכן ממשלים מסוימים מחוץ לארה"ב (לרבות מחוזות בקנדה), רשאים:
 - למנוע מהוויתורים והגבלות הנזכרים בכתב אחריות זה להגביל את זכויותי החוקתיות של הלקוח (לדוגמה, באנגליה);
 - להגביל בדרך אחרת את יכולת היצרן לאסוף הגבלות או ויתורים כאלה; או
 - להעניק ללקוח זכויות אחרות נוספות, לציון משך אחריות מכללא שהיצרן אינו יכול להעניק, או לאפשר הגבלות על משך האחריות מכללא.
 - תנאי האחריות הכלולים בהצהרת אחריות זו, למעט במידה המותרת על-פי כל דין, אינם שוללים, אינם מגבילים ואינם משנים את זכויות החובה הסטטוטוריות החלות על מכירת המוצרים של HP ללקוחות כאמור, אלא הם מהווים תוספת לאותן זכויות.

This page left intentionally blank.

This page left intentionally blank.

Нормативная информация

Нормативный идентификационный номер модели

В целях нормативной идентификации данному изделию присвоен нормативный номер модели. Нормативный номер данной модели - VCVRA-0702. Его следует отличать от коммерческого наименования (HP Deskjet D1400) и номеров изделий (CB631A и др.).

מידע תקינה

מס' הזיהוי של הדגם לצורכי תקינה

כדי לזהות את המוצר למטרות תקינה, הוקצה למוצר שלך מספר דגם לצורכי תקינה. מספר הדגם לתקינה של המוצר שלך הוא VCVRA-0702. אין לטעות בין מספר זה לבין השם השיווקי (HP Deskjet D1400) או מספרי המוצר (CB631A וכו').

Сопровождающая информация

Для Windows. Устранение неполадок, технические характеристики изделия, официальные уведомления, информация об охране окружающей среды и иная нормативная информация - см. после установки принтера в разделе 'Справка' соответствующего компьютера.

Для Macintosh. Устранение неполадок, технические характеристики изделия, официальные уведомления, информация об охране окружающей среды и иная нормативная информация - см. электронное справочное руководство, находящееся на компакт-диске с программным обеспечением в папке 'Help'.

איתור מידע

Windows: פתרון בעיות, מפרט המוצר, הודעות משפטיות, מידע סביבתי ומידע תקינה נוסף כלולים בעזרה והותקנו במחשב בעת התקנת המדפסת.

Macintosh: פתרון בעיות, מפרט המוצר, הודעות משפטיות, מידע סביבתי ומידע תקינה נוסף כלולים במדריך האלקטרוני שנמצא בתיקייה Help (עזרה) בתקליטור של תוכנת המדפסת.